



Servizio Sanitario Nazionale - Regione Veneto

**AZIENDA ULSS N. 8 BERICA**

Viale F. Rodolfi n. 37 – 36100 VICENZA

COD. REGIONE 050–COD. U.L.SS.508 COD.FISC. E P.IVA 02441500242–Cod. iPA AUV

Tel. 0444 753111 - Mail [protocollo@aulss8.veneto.it](mailto:protocollo@aulss8.veneto.it)

PEC [protocollo.aulss8@pecveneto.it](mailto:protocollo.aulss8@pecveneto.it)

[www.aulss8.veneto.it](http://www.aulss8.veneto.it)

**INDAGINE DI MERCATO FINALIZZATA AL SUCCESSIVO AFFIDAMENTO DIRETTO  
PER IL SERVIZIO DI MEDIAZIONE LINGUISTICO/CULTURALE PER LE  
STRUTTURE AZIENDALI TERRITORIALI E OSPEDALIERE DELL’AZIENDA  
ULSS N. 8 “BERICA”**

**Lotto unico Distretto Est e Ovest**

**ID SINTEL 185685528**

**Chiarimento 1:** con la presente siamo a richiedere un chiarimento in merito ai "requisiti di capacità tecnica e professionale". Nello specifico nel disciplinare viene indicato che "il concorrente deve aver eseguito nell'ultimo triennio, antecedente la data di pubblicazione del presente Disciplinare, servizi di Mediazione Linguistico/Culturale per enti pubblici/privati, per un importo complessivo minimo pari a € 150.000,00 (Iva esclusa)" A cosa si riferisce l'ultimo triennio? si possono considerare anche i servizi svolti e fatturati nel 2024 nel periodo antecedente la pubblicazione del presente bando o solo quelli derivanti dagli ultimi 3 bilanci?

**Risposta 1:** per la partecipazione alla gara i concorrenti dovranno indicare i servizi di Mediazione Linguistico/Culturale per enti pubblici/privati effettuati nell'ultimo triennio dalla data di pubblicazione del presente Disciplinare. Pertanto, si possono considerare anche i servizi svolti nel 2024, nel periodo antecedente la pubblicazione del presente bando.

Si precisa che la comprova del requisito dovrà essere fornita dall'aggiudicatario mediante uno o più dei seguenti documenti:

- certificati rilasciati dall'amministrazione/ente contraente, con l'indicazione dell'oggetto, dell'importo e del periodo di esecuzione;
- contratti stipulati con le amministrazioni pubbliche, completi di copia delle fatture quietanzate ovvero dei documenti bancari attestanti il pagamento delle stesse;
- attestazioni rilasciate dal committente privato, con l'indicazione dell'oggetto, dell'importo e del periodo di esecuzione;
- contratti stipulati con privati, completi di copia delle fatture quietanzate ovvero dei documenti bancari attestanti il pagamento delle stesse.

**Il RUP**

Dr. Sandro Possamai

---

**Responsabile del Procedimento: dott. Sandro Possamai**

Referente procedura: dott.ssa Laura Baggio

Tel. 0444 75/7158

e mail: [protocollo.aulss8@pecveneto.it](mailto:protocollo.aulss8@pecveneto.it)